S/26129
21 July 1993
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأذربيجان
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإحاطتكم علما بتطورات النزاع الأرمني - الأذربيجاني الجارية.

على الرغم من المساعي التي يبذلها مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا والتي ترمي إلى تسوية النزاع الأرمني - الأذربيجاني بالوسائل السياسية، يواصل الجانب الأرمني الأعمال العدوانية ضد أذربيجان. ففي أعقاب الزيارة التي قام بها مؤخرا إلى المنطقة السيد م. رفائيل، رئيس مؤتمر منسك، والتي تم فيها توضيح الجوانب العملية لتنفيذ جدول التدابير العاجلة المعروف، الذي اقترحته مجموعة منسك، قام الجانب الأرمني مرة أخرى بانتهاك الاتفاقيات التي تم التوصل إليها.

وفي الساعة السابعة صباحا بالتوقيت المحلي من يوم ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٣ بدأت المدفعية الأرمنية، قصنا مكثنا بالصواريخ والمدفعية لمدينة أقدام وضواحيها من ثلاثة جهات. وفي الساعة الثامنة قامت القوات الأرمنية، بعد إكمال قصف المدفعية التمهيدي، بهجوم واسع النطاق على أقدام. وتمكنـت في الساعة ١٢/٣٠ من الاستيلاء على ضاحيتي موغاطلي وشিখاللي الجنوبيتين المجاورتين لمدينة أقدام. وتواصل القوات الأرمنية التي تستخدم أسلحة ثقيلة تقدمها نحو أحمد أفار ومارزيلي، وهما منطقـتان سكنـيتان تقعـان قرب مدينة أقدام مباشرة.

إن هذه الحقائق تدل بطريقة لا لبس فيها على عزم أرمينيا على مواصلة عدوانها ضد أذربيجان، مع إعلانها في الوقت نفسه، بدون أي أساس، عن تمسكها بتسوية النزاع بالوسائل السلمية واستعدادها لذلك، وتأييدها لقرار مجلس الأمن ٨٢٢ (١٩٩٣).

220793

... / ...

220793 220793 93-40982

إن الجاحب الأذربيجاني، يعرب مرة ثانية عن اقتناعه بأنه ما لم يقم المجتمع الدولي ممثلا في الأمم المتحدة بإدانة الأعمال التوسعية لأرمنيا، فإنها سوف تواصل العدوان ضد أذربيجان دون أن تتعرض للعقاب، مما يشكل إخلالا بالسلم والأمن الدوليين في المنطقة.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسن حسنوف

السفير

الممثل الدائم